

# Amtsblatt

für die Stadt  
Elsterwerda



Jahrgang 34

Elsterwerda, den 19. Januar 2024

Nummer 1/2024

Will das Glück nach seinem Sinn  
dir was Gutes schenken,  
sage Dank und nimm es hin  
ohne viel Bedenken.  
Jede Gabe sei begrüßt,  
doch vor allen Dingen:



Das, worum  
du dich  
bemühst,  
möge dir  
gelingen.

*Busch, Wilhelm (1832 – 1908)*

## In dieser Ausgabe aktuell:

Seite 5 Zukunftspreis Brandenburg geht nach  
Elsterwerda an die Firma  
wBOSIG Baukunststoffe GmbH

Seite 12 ESV 94 e.V. erhält Gütesiegel Kinderschutz

Seite 13 Stahlhandel Gröditz GmbH  
„Wir geben mehr“

— Anzeige(n) —

## Amtliche Bekanntmachungen

### Beschlüsse

# Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Elsterwerda

Die nachfolgend aufgeführten Beschlüsse, die in der Hauptausschusssitzung am 11.12.2023 gefasst wurden, werden hiermit gemäß § 39 Abs. 3 der Kommunalverfassung (BbgKVerf) des Landes Brandenburg öffentlich bekannt gemacht.

#### Beschluss VII/2023/093

Beschluss über eine Stellplatzablöse Grundstück Hauptstraße 8  
Der Hauptausschuss beschließt die Ablösung für einen Stellplatz gemäß Stellplatzablösesatzung vom 05.05.2005 für das Grundstück Hauptstraße 8, 04910 Elsterwerda (Gemarkung Elsterwerda, Flur 4, Flurstück 334/1, 1055).

#### Abstimmungsergebnis:

Mitglieder gesamt:	8
Anwesend:	7
Ja-Stimmen:	5
Nein-Stimmen:	2
Enthaltungen:	0
Abweichender Beschluss:	0

#### Beschluss VII/2023/098

Vergabe zur Lieferung eines Mannschaftstransportfahrzeuges (MTW) für die Freiwillige Feuerwehr Elsterwerda-Biehla  
Der Hauptausschuss beschließt auf Grundlage der Submissionsunterlagen, den Zuschlag zur Lieferung von einem Mannschaftstransportfahrzeug für die Freiwillige Feuerwehr Elsterwerda-Biehla zu einem Bruttopreis in Höhe von 65.958,13 Euro an die Firma Autocenter Oberlausitz AG, Autohaus Hohlfeld, Am Pilsdörfel 29, 02689 Sohland a.d. Spree zu erteilen.

#### Abstimmungsergebnis:

Mitglieder gesamt:	8
Anwesend:	7
Ja-Stimmen:	7
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	0
Abweichender Beschluss:	0

#### Beschluss VII/2023/101

Vergabe – Einbau eines digitalen Schließsystems im Rathaus  
Der Hauptausschuss der Stadt Elsterwerda beschließt, den Zuschlag zum Einbau eines digitalen Schließsystems zu einem Bruttopreis i.H.v. 22.278,82 Euro an die Firma Lehmann Sicherheitstechnik zu erteilen.

#### Abstimmungsergebnis:

Mitglieder gesamt:	8
Anwesend:	7
Ja-Stimmen:	5
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	2
Abweichender Beschluss:	0

#### Beschluss VII/2023/096

Verkauf eines Flurstücks in der Flur 6 der Gemarkung Elsterwerda

#### Abstimmungsergebnis:

Mitglieder gesamt:	8
Anwesend:	7
Ja-Stimmen:	7
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	0
Abweichender Beschluss:	0

Anja Heinrich  
Bürgermeisterin

Die nachfolgend aufgeführten Beschlüsse, die in der Stadtverordnetenversammlung am 21.12.2023 gefasst wurden, werden hiermit gemäß § 39 Abs. 3 der Kommunalverfassung (BbgKVerf) des Landes Brandenburg öffentlich bekannt gemacht.

#### Beschluss VII/2023/092

Vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 33 „Solarpark nördlich der Straße Reißdamm – Krauschütz“ – Aufhebung Aufstellungsbeschluss –

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Elsterwerda beschließt:

- Die Aufhebung des Beschlusses zur Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes (VB-Plan) Nr. 33 „Solarpark Nördlich Reißdammstraße – Krauschütz“ vom 21.04.2022 (Beschluss Nr. VII/2022/027) für die Flurstücke 18 (teilweise), 19 (teilweise), 20 (teilweise), 21 /teilweise), 23, 24 (teilweise), 27/1 (teilweise), 28 (teilweise), 176 der Flur 11, Flurstücke 27, 28 der Flur 13, Flurstücke 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44 der Flur 14 der Gemarkung Elsterwerda – s. Abb. 1 – im Regelverfahren mit Umweltprüfung sowie die damit in Verbindung stehende Paralleländerung des Flächennutzungsplans der Stadt Elsterwerda. Auf den Abschluss des Durchführungsvertrag gemäß § 12 Abs. 1 Satz 1 BauGB wird damit verzichtet.
- Die Bürgermeisterin wird beauftragt, den Aufhebungsbeschluss, gemäß § 2 Abs. 1 BauGB, ortsüblich bekanntzumachen.

#### Abstimmungsergebnis:

Mitglieder gesamt:	19
Anwesend:	15
Ja-Stimmen:	11
Nein-Stimmen:	1
Enthaltungen:	3
Abweichender Beschluss:	0

#### Beschluss VII/2023/095

Finanzierung des Anschlusses der Abwasserleitung „Am Hag“ in Elsterwerda-Biehla

Die Verwaltung wird beauftragt, nach Erkenntnissen zum vorläufigen Jahresabschluss, frühestens im Monat Februar 2024, zu prüfen, ob aus nicht verbrauchten Mitteln des HH-Jahres 2023 eine Finanzierung erfolgen kann.

#### Abstimmungsergebnis:

Mitglieder gesamt:	19
Anwesend:	15
Ja-Stimmen:	13
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	2
Abweichender Beschluss:	0

#### Beschluss VII/2023/097

Satzungsbeschluss zur Aufhebung der Sanierungssatzung „Altstadt“ Elsterwerda – (Aufhebungssatzung)

- Die Stadtverordnetenversammlung beschließt auf Grundlage § 162 Abs. 1 BauGB, die als Anlage 1 beigefügte Satzung zur Aufhebung des förmlich festgelegten Sanierungsgebietes „Altstadt“ Elsterwerda (Aufhebungssatzung). Diese beinhaltet die Aufhebung folgender Satzungen:
  - die Satzung über das förmlich festgelegte Sanierungsgebiet „Altstadt“ Elsterwerda vom 25.08.1994,
  - die „Änderungssatzung zur Sanierungssatzung“ „Altstadt“ Elsterwerda vom 26.06.1997
  - sowie die Satzung über die Erweiterung des förmlich festgesetzten Sanierungsgebiets „Altstadt“ Elsterwerda um das

Areal „Scharnierbereich Bahnflächen“ vom 24.02.2005.

Die Begründung zur Aufhebungssatzung wird gebilligt (Anlage 2).

2. Die Bürgermeisterin wird damit beauftragt, die Satzung auszufertigen und ortsüblich bekannt zu machen.

Abstimmungsergebnis:

Mitglieder gesamt:	19
Anwesend:	15
Ja-Stimmen:	14
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	1
Abweichender Beschluss:	0

**Beschluss VII/2023/099**

Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 34 „Wohnhaus Roßstraße“ der Stadt Elsterwerda – Abwägungsbeschluss –

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Elsterwerda beschließt:

- Die während der öffentlichen Auslegungen des Entwurfes zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan /Vorhaben- und Erschließungsplan Nr. 34 „Wohnhaus Roßstraße“ der Stadt Elsterwerda, vorgetragenen Hinweise und Bedenken der Behörden, sonstigen Träger öffentlicher Belange, Nachbargemeinden und der Öffentlichkeit, werden entsprechend Abwägungsprotokoll abgewogen.
- Die Verwaltung wird beauftragt, die Bürger, Behörden, sonstigen Träger öffentlicher Belange und Nachbargemeinden, die Hinweise und Bedenken vorgebracht haben, vom Ergebnis der Abwägung in Kenntnis zu setzen.

Abstimmungsergebnis:

Mitglieder gesamt:	19
Anwesend:	15
Ja-Stimmen:	14
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	1
Abweichender Beschluss:	0

**Beschluss VII/2023/100**

Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 34 „Wohnhaus Roßstraße“ der Stadt Elsterwerda – Satzungsbeschluss –

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Elsterwerda beschließt:

- Den vorhabenbezogenen Bebauungsplan/Vorhaben- und Erschließungsplan Nr. 34 „Wohnhaus Roßstraße“ der Stadt Elsterwerda, in der vorliegenden Fassung, November 2023, aufgrund des § 10 Abs. 1 BauGB als Satzung. Die Begründung wird gebilligt.
- Die Bürgermeisterin wird beauftragt, die beschlossene Satzung auszufertigen und die Satzung ortsüblich bekanntzumachen. In der öffentlichen Bekanntmachung ist anzugeben:
  - wo die Satzung von jedermann auf die Dauer während der Dienstzeiten oder nach Vereinbarung eingesehen werden kann und über den Inhalt Auskunft erteilt wird.
  - auf die Rügemöglichkeiten und -fristen von Verfahrens- oder Formfehlern oder Abwägungsfehlern gemäß § 215 Abs. 2 BauGB sowie Entschädigungsansprüchen und -fristen gemäß § 44 Abs. 2 BauGB.

Abstimmungsergebnis:

Mitglieder gesamt:	19
Anwesend:	15
Ja-Stimmen:	14
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	1
Abweichender Beschluss:	0

**Info-Beschluss VII/2023/077**

Information der Beteiligungsverwaltung gemäß § 98 Nummer 3 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg hier: Wasser- und Abwasserverband Elsterwerda

Abstimmungsergebnis:

Mitglieder gesamt:	19
Anwesend:	15

Anja Heinrich  
Bürgermeisterin

(Diese Bekanntmachung ist auf der Homepage der Stadt Elsterwerda, [www.Elsterwerda.de](http://www.Elsterwerda.de), Aktuelle Meldungen, ebenfalls veröffentlicht.)

## Sonstiges

# Öffentliche Bekanntmachung über die Möglichkeit der Eintragung von Übermittlungssperren nach dem Bundesmeldegesetz

Bürgerinnen und Bürger haben nach den Vorschriften des Bundesmeldegesetzes (BMG) die Möglichkeit Widerspruch gegen einzelne regelmäßig durchzuführende Datenübermittlungen der Meldebehörde zu widersprechen. Dieser Widerspruch gilt jeweils bis zum Widerruf.

**Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für Wehrpflicht**

Soweit Sie die deutsche Staatsangehörigkeit besitzen und das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, können Sie der Datenübermittlung gemäß § 36 Abs. 2 Satz 1 BMG in Verbindung mit § 58c Abs. 1 Satz 1 des Soldatengesetzes widersprechen.

**Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft, der nicht die meldepflichtige Person angehört, sondern Familienangehörige der meldepflichtigen Person angehören**

Sie können der Datenübermittlung gemäß § 42 Abs. 3 Satz 2 BMG in Verbindung mit § 42 Abs. 2 BMG widersprechen.

**Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u. a. bei Wahlen und Abstimmungen**

Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 5 BMG in Verbindung mit § 50 Abs. 1 BMG widersprechen.

**Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk**

Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 5 BMG in Verbindung mit § 50 Abs. 2 BMG widersprechen.

**Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage**

Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 5 BMG in Verbindung mit § 50 Abs. 3 BMG widersprechen.

Die Eintragung dieser Übermittlungssperren können Sie durch persönliches Erscheinen unter Vorlage Ihres Ausweisdokumentes im Rathaus der Stadt Elsterwerda, Hauptstraße 12, 04910 Elsterwerda, während der Sprechzeiten des Einwohnermeldeamtes vornehmen oder einen entsprechenden Antrag auf der Internetseite der Stadt herunterladen, ausfüllen und per Post oder E-Mail übersenden.

Eine Begründung für diese Übermittlungssperren ist nicht notwendig. Die Einrichtung von Übermittlungssperren sowie deren Aufhebung ist kostenfrei.

## Nichtamtlicher Teil

### Information zur Verteilung des Amtsblattes

Die Haushalte die ein Werbeverbot an ihrem Briefkasten haben, bekommen ab März 2024 kein Amtsblatt mehr zugestellt. Die Deutsche Post AG steht im Austausch mit der Bundesnetzagentur. Die Richtlinien für Zeitungen, die werbefinanziert sind, werden regelmäßig überprüft.

Generell verhält es sich so, dass der (po-

tentielle) Empfänger von unadressierten POSTAKTUELL Sendungen ein Selbstbestimmungsrecht hat, die private Sphäre von unerwünschten Einflüssen freizuhalten. Soweit er dieses Selbstbestimmungsrecht ausüben will, wird dies üblicherweise durch einen Sperrvermerk am Briefkasten („Keine Werbung“) zum Ausdruck gebracht.

Liegt ein solcher Sperrvermerk am Briefkasten vor, muss jederzeit damit gerechnet werden, dass der jeweilige Empfänger sich gegen den Einwurf von POSTAKTUELL-Sendungen zur Wehr setzt.

Die Bundesnetzagentur hat die Deutsche Post aufgefordert, grundsätzlich einen Sperrvermerk zu beachten.

### Auftakt zum Wahljahr 2024

Am 9. Juni 2024 finden im Land Brandenburg die allgemeinen Kommunalwahlen und zeitgleich die Wahl zum 10. Europäischen Parlament statt. Für diejenigen Bürgerinnen und Bürger, die sich der Wahl zur Stadtverordnetenversammlung der Stadt Elsterwerda stellen wollen, werden alle notwendigen Informationen zur Bewerbungsaufstellung und Einreichung der Wahlvorschläge auf der Internetseite der Stadt – [www.elsterwerda.de](http://www.elsterwerda.de) - unter >> Aktuelles >> Wahlen >> Bekanntmachungen, bereitgehalten. Selbstverständlich besteht auch die Möglichkeit, sich bei der Wahlleiterin oder ihrer Stellvertreterin beraten zu lassen. Bitte beachten Sie, dass der späteste Termin

zur Abgabe der Bewerbung Donnerstag, der 4. April 2024, um 12.00 Uhr, ist! Sollten Sie Interesse an einer Kandidatur oder sonstigen Fragen zur Wahl haben, erhalten Sie Hinweise, Auskünfte und Unterstützung bei der Vorbereitung eines Wahlvorschlags bei:

Frau Voigt 03533 65 251  
Frau Posselt 03533 65 116  
oder per E-Mail  
unter [wahlen@elsterwerda.de](mailto:wahlen@elsterwerda.de).

Des Weiteren findet am 22. September 2024 die Wahl zum 8. Landtag für das Land Brandenburg statt.

Da bei beiden Wahlen wieder eine Vielzahl von Wahlhelferinnen und Wahlhelfern für eine ordnungsgemäße Wahldurchführung benötigt werden, bitten wir Sie herzlichst, uns auch hier zu unterstützen und die Bereitschaft für dieses wichtige Ehrenamt zu erklären. Auch hierfür können die o. g. Kontaktdaten genutzt werden. Herzlichen Dank schon einmal im Voraus.

Elsterwerda, den 02.01.2024

Voigt  
Wahlleiterin der  
Stadt Elsterwerda

**Nachrichten aus der Wirtschaft****Zukunftspreis Brandenburg 2023****Herzlichen Glückwunsch**

Mit dem Zukunftspreis werden Unternehmen ausgezeichnet, die für innovative, zukunftsorientierte Produktion und Heimatverbundenheit stehen. Diesen, durch die Kammern im Land Brandenburg initiierten Preis bekommt man nur, wenn man eine hochkarätige 16-köpfige Jury von seinem Produkt und seiner Leistung überzeugt.

**BOSIG Baukunststoffe GmbH**

Die Stadt Elsterwerda gratuliert Herrn Schulze gemeinsam mit dem gesamten Team der BOSIG Baukunststoffe GmbH, diesen besonderen Preis errungen zu haben und damit auch die Stadt Elsterwerda mit Stolz zu erfüllen. Diese Auszeichnung zeigt gleichfalls, dass es am Wirtschaftsstandort Elsterwerda mit Bosig Baukunststoffe GmbH ein Unternehmen gibt, welches sein Produkt besonders nachhaltig und umweltschonend produziert und hierfür hochkomplexe Entwicklungsarbeit geleistet hat.

Die Phonotherm-Recycling-Platten helfen insbesondere Umweltverschmutzung zu vermeiden, indem Reststoffe aus anderen Produktionsanlagen zu Baustoffen, die nicht nur lange Lebensdauer, sondern auch wärmedämmende und leicht zu verarbeitende Eigenschaften auszeichnen, verarbeitet werden.

Im Namen der Stadt Elsterwerda gratulieren wir der Bosig Baukunststoffe GmbH und dem gesamten Team herzlichst zu dieser Auszeichnung und danken für das Engagement in unserer Heimatregion.

Anja Heinrich  
Bürgermeisterin  
Stadt Elsterwerda

Ansgar Große  
Stellvertretender Bürgermeister  
Stadt Elsterwerda

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, dem 16. Februar 2024**

Annahmeschluss  
für redaktionelle Beiträge:  
**Montag, der 29. Januar 2024**

Wenn Sie das Amtsblatt einmal nicht erhalten haben, bitten wir Sie, sich an die Stadtverwaltung Elsterwerda, Frau Hesse, 03533 65-100 oder [amtsblatt@elsterwerda.de](mailto:amtsblatt@elsterwerda.de), zu wenden.  
Vielen Dank!

## Neues aus dem Rathaus

## 40-jähriges Dienstjubiläum

Stadtoberinspektorin Evelin Gärtner wurde anlässlich ihres besonderen Dienstjubiläums geehrt

Die heute für den Standesamtsbezirk der Stadt Elsterwerda, der Gemeinde Röderland, des Amtes Plessa und Amtes Schradenland tätige Mitarbeiterin konnte in ihrer weitreichenden beruflichen Karriere die Entwicklung der Verwaltungen über Jahrzehnte aktiv begleiten und mitgestalten.

Zu den Gratulanten gehörten neben Bürgermeisterin Anja Heinrich und dem stellvertretenden Bürgermeister Ansgar Große auch die Leiterin des Ordnungsamtes, Sabine Kauder und der Vorsitzende des Personrates, Hannes Simon.

„Wir danken für ihr großes Engagement, ihre Kundenfreundlichkeit und ihre allzeit umsichtige Tätigkeit zum Wohl unserer Bürgerschaft!“ so Bürgermeisterin Anja Heinrich.



## Bauhofleiter Herr Andreas Glas

- ein herzlicher Dank -

## 40 Jahre im Dienst für unsere Heimatstadt -

Gemeinsam mit der Personalleiterin der Elsterwerdaer Stadtverwaltung, Heike Posselt, und der stellvertretenden Bauamtsleiterin, Silke Freigang, bedankte sich Bürgermeisterin Anja Heinrich bei Bauhofleiter Andreas Glas anlässlich seines 40-jährigen Dienstjubiläums.

Anja Heinrich: „Andreas Glas ist seit dem 1. Dezember 1983 im Dienst für die Bürgerinnen und Bürger unserer Heimatstadt Elsterwerda tätig. Mit großem Fleiß, Engagement und großer persönlicher Einsatzbereitschaft unterstützt der Leiter des Bauhofes unsere Heimatstadt Elsterwerda. Gemeinsam mit dem Team des Bauhofes ist er unerlässlich!“

Im Namen der Stadt Elsterwerda gratulieren wir Andreas Glas herzlichst zum 40-jährigen Dienstjubiläum und eine stets gute Zusammenarbeit!



## Kunst und Kultur

## Veranstaltungstermine

Unsere Veranstaltungen,  
dass erwartet Sie in 2024!!!

- 27. Januar „Neujahrskonzert“ Brandenburgisches Konzertorchester Eberswalde
- 13. April „Viva la Musica“ Brandenburgisches Konzertorchester Eberswalde
- 19. - 21. April Frühlingsfest der IG Ost
- 01. Juni Stadtpark Open Air
- 01. Juni Elfa Jubiläum
- 02. Juni Kinderfest im Stadtpark
- 29. Juni Eine Stadt bewegt sich
- 17. August Classic Open Air
- 07. & 08. August Stadtfest
- September Puppentheaterfestival
- 05. Oktober „Schottenrock & Lederhose“ Brandenburgisches Konzertorchester Eberswalde
- 11. Oktober Bürgerempfang
- 20. November Suppenmeile
- 06. Dezember Kleinster Weihnachtsmarkt Südbrandenburgs
- 07. & 08. Dezember Weihnachtsmarkt der Stadt Elsterwerda
- 14. Dezember „Weihnachtskonzert“ Brandenburgisches Konzertorchester Eberswalde

## Schulen und Kitas

## Elsterwerdas Bürgermeisterin und ihr Stellvertreter mit Büchern bewaffnet

### Vorlesetag in Elsterwerda ein freudiges Ereignis für den Nachwuchs

„Vorlesen verbindet!“, unter diesem Motto lud die gemeinsame Initiative von DIE ZEIT, Stiftung Lesen und Deutsche Bahn Stiftung in diesem Jahr am 17. November zum nunmehr 20. Bundesweiten Vorlesetag. Zahlreiche Vorleser, darunter auch stets viele Personen des öffentlichen Lebens, nutzen diesen, um Kindern in Schulen und Kitas vorzulesen oder sie zur Stippvisite in ihrem Arbeitsumfeld willkommen zu heißen.

So auch Elsterwerdas Bürgermeisterin Anja Heinrich. Gern kam Sie der herzlichen Einladung zum Vorlesen in der „Stark fürs Leben“-Schule Elsterwerda nach und las den Kindern, auf Empfehlung der Lehrkräfte, das Buch „Du spinnst wohl“ von Kai Pannen vor, in dem die kleine Fliege Bisy eines schönen Dezembermorgens der grummeligen, dicken Spinne Karl-Heinz ins Netz geht und, nach Spinnenart zum Paket verschnürt, bis Heiligabend im Netz baumeln soll. Bisy bleiben 24 Tage, um Karl-Heinz von seinen Festtagsplänen abzubringen. 24 Tage, um der Spinne so richtig auf die Nerven zu gehen. Und auf einmal stellt sich die Frage, wer hier eigentlich Opfer und wer Täter ist und von der Beute als Weihnachtsbraten zum Freund wird.

Aufmerksam folgten die Kinder der gelesenen Geschichte.

Schulleiterin Anne Bartels bedankte sich im Namen der Schülerinnen und Schüler für den Besuch und das Lese-Engagement.

Ansgar Große, Stellvertreter der Bürgermeisterin, freute sich über die Möglichkeit, für die Kinder der Kita Waldwichtel aus Kraupa zu lesen. Ganz in seinem Element brachte der aktive, ehrenamtliche Feuerwehrmann den Kindern das Buch „Siggi und die Feuerwehr“ von Siegfried Lapawa näher. Zur Begeisterung der Kinder kam er sogar in der echten Montur eines Feuerwehrmannes und zeigte den Kindern, was zu einer solchen Ausrüstung alles dazugehört. Da, aufgrund von Personalmangel in der Kita, der Besuch in der Stadtbibliothek nicht möglich war und der stellvertretende Bürgermeister die Kinder spontan in ihrer Kita besuchte, bot es sich an, in ihrem gewohnten Umfeld gleich mal den Ernstfall zu proben. So vermittelte Ansgar Große, wie sich die Kinder im Falle von Rauchentwicklung verhalten und die Räume der Kita verlassen sollten, um sich in Sicherheit zu bringen. Als „kleine, krabbelnde Raupen“ wurde den Kindern auf spielerische Weise somit auch noch Wissen vermittelt, was ihnen sicher lange im Gedächtnis bleiben wird.



## Morgen Kinder wird`s was geben

Im vergangenen Jahr stimmten sich die Kinder der Kindertagesstätte „Rasselbande“ in Elsterwerda/OT Biehla besonders gründlich auf die Weihnachtszeit ein. Am 22. November 2023 besuchten die Mädchen und Jungen der ältesten Kindergartengruppen das traditionelle Marionettentheater Dombrowski im Stadthaus Elsterwerda. Dafür ging es früh morgens mit dem Bus in die Stadt und dann zu Fuß vorbei an der gut besuchten Suppenmeile. Was für eine Aufregung! In der Stadtbibliothek selbst erlebten die Kinder mit der Hexe Kaukau, dem Mädchen Inge und dem Kaspar ein spannendes Abenteuer.

Am 1. Dezember 2023 folgte das traditionelle Schmücken des Weihnachtsbaumes auf dem Marktplatz. Gemeinsam mit Bürgermeisterin Anja Heinrich hängen die Kinder ihre selbst gebastelten Werke an den Baum. Diese enthielten mitunter auch kleine Weihnachtswünsche der Mädchen und Jungen.

Auch in der „Rasselbande“ selbst war so einiges los. Ein kleiner Wichtel zog in der Vorweihnachtszeit in die Kita ein und eröffnete seine Wichtelbaustelle. Niemand hat ihn je gesehen und doch sorgte er mit seinen heimlichen Aktionen jeden Tag für neuen Gesprächsstoff unter den Kindern und Erwachsenen.

Mit dem alljährlichen Plätzchenbacken versüßten wir uns den Nikolaustag. Ein geschäftiges Treiben war zu sehen: Teig wurde geknetet, ausgerollt, ausgestochen, im Akkord wurde ein Blech nach dem anderen



in den vorgeheizten Ofen geschoben. Und schon nach kurzer Zeit lag ein herrlicher Duft in der Luft, welcher uns allen ein zufriedenes Lächeln ins Gesicht zaubert. Der Nikolaus kam natürlich auch mit einer kleinen Überraschung für jeden Stiefel vorbei.

Am 13. Dezember folgte das letzte Highlight für das Jahr 2023: Der Weihnachtsmann besuchte uns und beschenkte die Kinder aller Gruppen mit Spielsachen und Büchern. Lieder wurden gesungen, Gedichte aufgesagt und die gemeinsame Zeit genossen. So soll es sein in der besinnlichen Vorweihnachtszeit.

Marlen Qarar Ahmadzai  
Kitaleitung



## „Fröhliche Weihnacht überall!“...

In herrlicher Weihnachtsstimmung verbrachten wir unsere Weihnachtsfeier am 19.12.2023. Mit Weihnachtsmusik, Adventskerzen und Räuchermännchen starteten wir in unseren Tag und genossen unser Frühstück mit Schnittchen allerlei von unserer Küchenfee Annett.

Nach dem Frühstück führte das Personal, der Kita „Lindenhäuschen“, ihr Märchen

„Rumpelstilzchen“ für die Kinder auf. Die Kinder hatten große Freude den Erziehern beim Schauspiel zuzusehen.

Nun warteten alle gespannt auf den Mann mit dem roten Mantel und dem weißen Bart. Es dauerte nicht lange und bald klopfte es auch an die Tür ... der Weihnachtsmann besuchte uns nach dem Märchen und ging von Gruppe zu Gruppe mit einem großen

Sack voller Geschenke. Die Kinder sangen, als Dankeschön, für den Weihnachtsmann und sagten Gedichte auf. Danach wurde mit voller Vorfreude ausgepackt und gespielt.

Das Team der Kita „Lindenhäuschen“ wünscht allen noch ein frohes und gesundes neues Jahr!



## Bibliothek

## Marionettentheater am Buß- und Betttag zu Gast im Stadthaus

### Traditionen werden in Elsterwerda geschätzt und gelebt

Am 22.11.2023 begrüßte das Traditionelle Marionettentheater Dombrowsky, organisiert von der Stadtbibliothek Elsterwerda, finanziell unterstützt durch den Landkreis Elbe-Elster, die Bürgerinnen und Bürger aus Elsterwerda, dem Elbe-Elster-Kreis sowie unsere sächsischen Nachbarn zur Aufführung des Stückes „Hexe Kaukau“ im Stadthaus Elsterwerda. Während draußen auf dem Marktplatz anlässlich der Suppenmeile bereits die Suppen dampften, wärm-

ten sich die großen und kleinen Besucher des Marionettentheaters an der liebevollen und mit Hingabe dargebotenen Geschichte um die kleine Inge, die zur Genesung ihrer Mama ein wildes Kräutlein im Reich der Hexe Kaukau suchte. Das Stück nach dem Kinderbuch von Heinrich Scharrelmann aus dem Jahre 1926, in welchem der Kasper aber natürlich nicht fehlen durfte und der kleinen Inge in ihrer Not half, begeisterte die Kinder und nicht weniger die Erwachse-

nen. War es doch wie eine kleine Zeitreise zurück in die eigene Kindheit. Denn bereits als das Stadthaus noch Pionierhaus war, war Familie Dombrowsky in Elsterwerda zu Gast, wie Uwe Dombrowsky bemerkte. Auch im nächsten Jahr ist beabsichtigt, am Buß- und Betttag ein Theaterstück anzubieten, welches alle Altersklassen anspricht. „Erst Püppchen, dann Süppchen“ heißt es dann am Mittwoch, den 20. November 2024, im Stadthaus Elsterwerda.



## „Eiszeit“ – Ausstellung in der Stadtbibliothek Elsterwerda

Vom 11. Januar - 22. Februar 2024 ist in der Stadtbibliothek Elsterwerda die Ausstellung „Eiszeit“ der international renommierten und in Elsterwerda geborenen Künstlerin Cornelia Götze zu sehen.

Cornelia Götze legte am Elsterwerdaer Gymnasium 1974 Ihr Abitur ab und arbeitete viele Jahre in der Elster Keramik als Dekorgestalterin und am OSZ EE als Kunstlehrerin.

Der Kurator der Chinesischen Kunstausstellung Dr. Davood Khazaie von @Pashmin Art fand zu Ihrer Malerei folgende Worte: „Götzens Kunst ist ein Spiegelbild ihrer Leidenschaften und Überzeugungen... Sie betrachtet eine blühende natürliche Umwelt als Grundlage für alles Leben und ist

bestrebt, durch Ihre Kunst das Bewusstsein für Umweltprobleme zu schärfen.“

Auch die Kunstwerke der Ausstellung „Eiszeit“ kann man mehrdeutig sehen. Ihre Landschaften erstarren im Winter zu wunderschönen bizarren Glitzer szenarien, die immer auch im Kontext des Erstarrens von Menschlichkeit und zum Kulturverlust zu sehen sind.

Die Ausstellung kann zu den Öffnungszeiten der Stadtbibliothek besichtigt werden:

Montag	10 – 16 Uhr
Dienstag	12 – 19 Uhr
Donnerstag	10 – 12, 13 – 18 Uhr





**Alles aus einer Hand!**

OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FLYER | KALENDER | BROSCHÜREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | SCHREIBUNTERLAGE U. V. M.



**LINUS WITTICH Medien KG**  
 Anfragen & Preisangebote:  
[agentur.herzberg@wittich.de](mailto:agentur.herzberg@wittich.de)  
 oder wenden Sie sich vertrauensvoll an Ihre\*n Medienberater\*in!

## \*\*\*\*\* NEUIGKEITEN AUS DER STADTBIBLIOTHEK \*\*\*\*\*

Liebe Elsterwerdaer, liebe Nutzer und Freunde der Stadtbibliothek Elsterwerda, wir begrüßen Sie ganz herzlich im neuen Jahr und wünschen Ihnen und Ihren Familien ein gesundes, glückliches und erfolgreiches 2024. Wir freuen uns auf eine schöne Zeit mit Ihnen und ein Jahr voller Aktionen und Attraktionen im Zeichen des Lesens. So wollen wir liebgepflegte Traditionen pflegen, wie z. B. das Vorlesen bei uns und in den Kindereinrichtungen am bundesweiten Vorlesefest. Auch möchten wir mit kleinen Geschichtenstunden, Kennenlern-Tagen und Spiel- und Basteltreffen den Kindergarten- bzw. Schulalltag bereichern. Außerdem haben wir schon einige Pläne und arbeiten mit Hochdruck an

der Umsetzung für gelungene Abendveranstaltungen ganz im Sinne von William Somerset Maugham ‚Kein Lesen ist der Mühe wert, wenn es nicht unterhält.‘ Es soll unter anderem im Sommer eine Buchpräsentation unter dem Titel ‚Geheimnisvolle Orte in Brandenburg‘ im Stadtpark geben und ebenso ist eine Lesung im Rahmen der ‚LiteraTour‘ im März dieses Jahres avisiert. Gern nehmen wir auch Wünsche und Ideen Ihrerseits in unsere Veranstaltungsplanung auf. Wenden Sie sich dazu an das Team der Stadtbibliothek oder per Mail an [stadtbibliothek@elsterwerda.de](mailto:stadtbibliothek@elsterwerda.de)

Bitte beachten Sie unsere **noch!** eingeschränkten Öffnungszeiten:

Mo.	10.00 – 16.00 Uhr
Di.	12.00 – 19.00 Uhr
Do.	10.00 – 12.00 + 13.00 – 18.00 Uhr

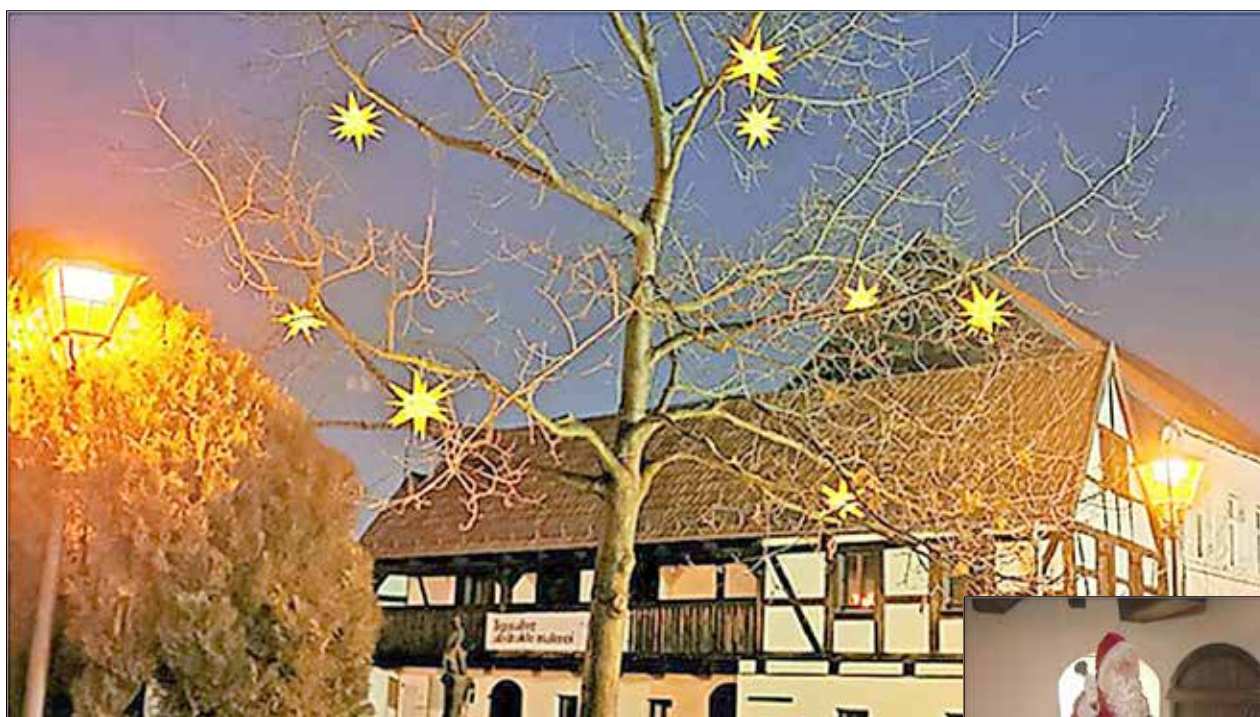


Archivfoto zur Krimilesung im Stadtpark Elsterwerda 2023

### Vereine

## Der „Kleinste Weihnachtsmarkt Südbrandenburgs“ war 2023 wieder ein schöner Erfolg!

Heimatverein Elsterwerda & Umg. e.V.



Auch im Jahr 2023 gesellten sich hunderte Gäste zum Kleinsten Weihnachtsmarkt vor der Kleinen Galerie „Hans Nadler“. Mit herrlichen Handarbeiten, köstlichem Glühwein und traditioneller Bratwurst blieb der Heimatverein Elsterwerda & Umgebung seiner Tradition am Nikolaustag treu. Die Vereinsvorsitzende Anja Heinrich begrüßten wie in jedem Jahr die Gäste und Mitwirkenden. Frau Holle erfreute mit dem Schütteln der Federn vom Balkon des hübschen Fachwerkhouses, welches liebevoll im Weihnachtslicht erstrahlte. Das Bläserensemble

lud ein, bei wunderschönen Weihnachts- und Winterliedern am wärmenden Feuer innezuhalten und den schön geschmückten Festplatz zu genießen.

Die Kinder wurden vom freundlichen Weihnachtsmann und seinem Gehilfen wieder beschenkt mit kleinen Leckereien und konnten sich in der warmen Stube des historischen Fachwerkhouses beim Weihnachtsbasteln erfreuen oder die Märchenstunde unterm Sternenzelt genießen. Auch im neuen Jahr lädt der Heimatverein Elsterwerda & Umgebung e.V. traditionell



zum „Kleinsten Weihnachtsmarkt“ am 6. Dezember 2024 ab 16 Uhr ein.

Im Namen aller Mitglieder des Heimatvereins wünschen wir den Bürgerinnen und Bürgern unserer Stadt, den Gästen und Freunden ein glückliches neues Jahr 2024!

## ESV 94 e.V. erhält Gütesiegel Kinderschutz

Im Rahmen des Handball-Heimspiels der Männermannschaft am 25.11.2023 in der Elbe-Elster Halle, bekam der Elsterwerdaer SV 94 e. V. durch Andrea Stapel, Referentin der Sportjugend Elbe-Elster und Falko Reichert, Vorsitzender der Sportjugend, das Gütesiegel im Kinderschutz überreicht. Virginie Klaus, Vorsitzende des Vereins, nahm die Ehrung stellvertretend für den Verein, seine Mitglieder und Übungsleiter entgegen.

Sportvereine tragen als zentraler Ort der Freizeitgestaltung eine besonders hohe gesellschaftliche Verantwortung. Kinder und Jugendliche brauchen „sichere Orte“ und Sportvereine sollen und wollen solche Orte sein.

„Wir nehmen den Kinderschutz im Verein ernst“

Der Elsterwerdaer SV 94 bekräftigt sein Engagement für den Schutz von Kindern im Sport und setzt verstärkt Maßnahmen

zur Sicherheit der jungen Mitglieder um. Mit dem klaren Ziel, ein sicheres und unterstützendes Umfeld zu schaffen, unterstreicht der Verein seine Verpflichtung zum Kinderschutz.

Doch was bedeutet das Gütesiegel im Kinderschutz und was beinhaltet dieses?

Der Verein hat umfassende Richtlinien und Verfahren eingeführt, um sicherzustellen, dass alle Kinder, die am Sportprogramm teilnehmen, geschützt sind. Dazu gehören: Der Verein hat ein Kinderschutzkonzept erarbeitet welches die Grundlage des Jugendschutzes, Verhaltensweisen und Beobachtungen ist.

Geschultes Personal: Alle Trainer und Betreuer die mit Kinder, Jugendlichen und jungen Erwachsenen tätig sind, haben ein Führungszeugnis vorgelegt und werden regelmäßig in Bezug auf Kinderschutz geschult. Dies umfasst die Sensibilisierung für potenzielle Risiken sowie angemessene

Verhaltensweisen im Umgang mit Kindern, Jugendlichen und jungen Erwachsenen.

Verhaltenskodex: Ein klar definierter Verhaltenskodex schafft eine Grundlage für respektvolles und sicheres Verhalten. Dies umfasst nicht nur das Verhältnis zu den Kindern, sondern auch den Umgang unter den Vereinsmitgliedern.

Schnelles Handeln bei Bedarf: Der Verein verpflichtet sich, auf mögliche Bedenken oder Vorfälle umgehend zu reagieren. Es gibt klare Meldewege für alle, um etwaige Anliegen zu melden.

Der Verein hat einen Verantwortlichen im Kinderschutz benannt, der sich vertieft mit dem Thema beschäftigt und entsprechende Fortbildungen durchläuft. Hinzu kommen 2 Vertrauenspersonen als weitere Ansprechpartner.

Ronny Hahn



[www.stahlportal.com](http://www.stahlportal.com)

STAHLHANDEL GRÖDITZ GMBH - Am Güterbahnhof 6-8 - 01609 Gröditz

## PRESSEMITTEILUNG

Gröditz, 20.12.2023

### „WIR GEBEN MEHR!“ – GROSSE SPENDENAKTION FÜR LOKALE VEREINE

Mit der Spendenaktion „Wir geben mehr!“ unterstützte die Unternehmensgruppe der Familie Voß in den vergangenen vier Jahren überwiegend regionale Vereine, Schulen, Kindertagesstätten und Organisationen bei der Umsetzung ihrer geplanten Projekte.

In diesem Jahr eröffnete Familie Voß Bewerbern zum fünften Mal, die Möglichkeit innovative Ideen und Initiativen in sportlichen, kulturellen und sozialen Bereichen zu verwirklichen. Mit einer Gesamtspendensumme in Höhe von 20.000 €, zusätzlich zu den ohnehin getätigten Zuwendungen, werden ausgewählte Projekte gefördert.

Gesellschaftliches Engagement spielt für die Voss-Gruppe, zu der unter anderem die Stahlhandel Gröditz GmbH, die Spezialstahl Zeithain GmbH, die Hotel Spanischer Hof GmbH, die Peacock Bar und Bowling-Lounge in Gröditz und die elster-röder stadtstrand marketing GmbH gehören, eine wichtige Rolle im unternehmerischen Alltag. Die Spendenaktion „Wir geben mehr!“ konnte in den letzten Jahren aktiv soziale Projekte fördern und zur Umsetzung zahlreicher regionaler Konzepte beitragen. Gleichwohl unterstützt werden aber auch internationale Organisationen, die sich aktiv und nachhaltig für soziale Projekte sowie den Klima- und Umweltschutz einsetzen.

Zur Spendenaktion „Wir geben mehr!“ konnten sich Vereine / Organisationen im Vorfeld bewerben, um eine finanzielle Zuwendung für ihr Projekt zu erhalten. Bei der Vielzahl der eingegangenen Bewerbungen konnten leider nicht alle berücksichtigt werden.

Die Unternehmensgruppe der Familie Voß gratuliert folgenden Vereinen / Organisationen, deren Projekte finanziell unterstützt werden:

Regional: Förderverein 1.Grundschule Großenhain e.V., Kulturverein Plessa e.V., Kita "Lindenhäuschen" Elsterwerda, Borschützer Pferdefreunde e.V., Ländlicher Reit- und Fahrverein Plessa e.V., Kinderhilfe Indonesien e.V. Elsterwerda, Riesaer Cheerleaderverein e.V., Geselligkeitsverein Gemeinde Wohlau e.V., Evangelische Schulgemeinschaft Belgern-Schildau, SV 1919 Präsen e.V., ASB Ortsverband Riesa e.V., TSV Blau-Weiß Gröditz e.V., ESV Lokomotive Riesa e.V. / Abteilung: Sportaerobic, Christliches Schulzentrum "Rudolf Stempel" Riesa e.V., Frauen- und Familienzentrum Gröditz, Förderverein Helfende Pfötchen e.V., Freizeitinsel Riesa e.V., Kinderfeuerwehr Nauwalder Feuerwirbel, Hort Bienenhaus Gröditz, Förderverein "Gesunde Sonnenkinder" e.V., Altenauer Verein, Jugendfeuerwehr Nauwalde, THW Riesa e.V., TSC Sportensemble Elsterwerda e.V., Tanzstudio "Live" e.V., Kita "Sonnenschein" Großthiemig, Integratives Kinderhaus "Rappelkiste"

Überregional: IMPACC gGmbH

Eine Spende mit echter Wirkung: Die Organisation hilft sozialen Start-ups, Arbeitsplätze zu schaffen und den Zusammenhalt ihrer Gemeinschaften zu stärken.



**Rückfragen richten Sie bitte an:**

Familie Voß | [marketing@stahlportal.com](mailto:marketing@stahlportal.com)

## Informationen aus der Region

## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Roland Soa	70. Geburtstag	Heinz Grünberg	85. Geburtstag
Monika Voigt	70. Geburtstag	Christa Herling	85. Geburtstag
Renate Monika Pflüger	70. Geburtstag	Waltraud Maliga-Mian	85. Geburtstag
Karin Federl	70. Geburtstag	Christa Lehmann	85. Geburtstag
Wolfgang Suffrian	70. Geburtstag	Joachim Schmalfuß	85. Geburtstag
Klaus-Peter Hilse	70. Geburtstag	Elli Jahn	90. Geburtstag
Sigrid Hilse	70. Geburtstag	Gertrud Kuntzsch	90. Geburtstag
Reinhard Schöne	75. Geburtstag	Helga Barstadt	90. Geburtstag
Gunhild Brandhorst	75. Geburtstag	Inge Lippert	91. Geburtstag
Dieter Fuchsa	75. Geburtstag	Richard Wenske	92. Geburtstag
Wolfgang Blechschmidt	75. Geburtstag	Ingolf Uhlemann	92. Geburtstag
Bernd Musiol	75. Geburtstag	Friedhelm Schneider	92. Geburtstag
Ilse Neustadt	75. Geburtstag	Kurt Müller	94. Geburtstag
Renate Zschammer	75. Geburtstag	Erna Grof	94. Geburtstag
Manfred Grzeschik	75. Geburtstag	Gertraud Dittmann	94. Geburtstag
Hans Jahn	75. Geburtstag	Herbert Barth	94. Geburtstag
Christiane Petersen	75. Geburtstag	Gerda Schlicke	94. Geburtstag
Jürgen Scharf	80. Geburtstag	Marta Schienbein	96. Geburtstag
Helma Kunert	80. Geburtstag	Gertrud Rennhack	96. Geburtstag
Ingeburg Frase	80. Geburtstag	<b>Kraupa</b>	
Bernd-Michael Kanein	80. Geburtstag	Christine Weber	70. Geburtstag
Christine Möske	85. Geburtstag	Dieter Köhler	80. Geburtstag
Günter Steinemann	85. Geburtstag	Ursula Hietzke	90. Geburtstag
Horst Lassig	85. Geburtstag		

## Herzlich willkommen



Der kleine Noah Unger, geboren am 23.11.23 um 5:45 Uhr im Elblandklinikum Riesa mit einem Startgewicht von 3330 g und einer Größe 51 cm das Licht der Welt.

„Du machst uns vollkommen, nun sind wir perfekt.  
Eine Familie, ein Leben, eine unendliche Liebe.“  
(Seine Eltern)

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

Jetzt als ePaper lesen

auf Ihrem PC, Laptop oder Smartphone.

Lesen Sie gleich los:  
[epaper.wittich.de/2620](http://epaper.wittich.de/2620)

## „Amtsblatt für die Stadt Elsterwerda“

Das „Amtsblatt für die Stadt Elsterwerda“ erscheint einmal im Monat und wird kostenlos an alle Haushalte des Verbreitungsgebietes angeliefert.

- Herausgeber, Verlag und Druck:  
LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10,  
04916 Herzberg, Tel. 03535 489-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Die Bürgermeisterin der Stadt Elsterwerda, Frau Anja Heinrich,  
Rathaus, 04910 Elsterwerda, Hauptstraße 12  
Die veröffentlichten Meinungen und Beiträge der Rubriken Heimatgeschichte, Vereine und Verbände sowie Bürgermeinungen müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder.
- Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil und Anzeigenteil/Beilagen:  
LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg,  
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan  
[www.wittich.de/agn/herzberg](http://www.wittich.de/agn/herzberg)

Außerhalb des Verbreitungsgebietes kann das Amtsblatt in Papierform zum Abpreis von 71,88 Euro (inklusive MwSt. und Versand) oder per PDF zu einem Preis von 4,99 Euro pro Ausgabe über den Verlag bezogen werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Gedruckt auf 80 % Recyclingpapier.

# Beratungstermine der Investitionsbank des Landes Brandenburg Region Süd I. Quartal 2024

## Januar 2024

Mi.	17.01.2024	Cottbus	WFBB	10:00 – 16:00 Uhr
Do.	18.01.2024	Senftenberg	IHK Regionalcenter OSL	10:00 – 16:00 Uhr
Di.	23.01.2024	Cottbus	HWK	10:00 – 16:00 Uhr
Mi.	24.01.2024	Cottbus	ILB Lausitzbüro	10:00 – 16:00 Uhr
Mo.	29.01.2024	Lübbenau	Stadtverwaltung	10:00 – 16:00 Uhr

## Februar 2024

Do.	01.02.2024	Senftenberg	Stadtverwaltung	10:00 – 16:00 Uhr
Mo.	05.02.2024	Bad Liebenwerda	IHK Regionalcenter EE	10:00 – 16:00 Uhr
Di.	06.02.2024	Cottbus	IHK Regionalcenter CB/SPN	10:00 – 16:00 Uhr
Mi.	07.02.2024	Cottbus	WFBB	10:00 – 16:00 Uhr
Fr.	09.02.2024	Forst	CIT Forst	10:00 – 16:00 Uhr
Mo.	12.02.2024	Spremberg	ASG SprembergGmbH	10:00 – 16:00 Uhr
Di.	13.02.2024	Cottbus	HWK	10:00 – 16:00 Uhr
Do.	15.02.2024	Senftenberg	IHK Regionalcenter OSL	10:00 – 16:00 Uhr
Mo.	19.02.2024	Finsterwalde	Bürogemeinschaft Niederlausitz	10:00 – 16:00 Uhr
Di.	20.02.2024	Cottbus	IHK Regionalcenter CB/SPN	10:00 – 16:00 Uhr
Mi.	21.02.2024	Cottbus	ILB Lausitzbüro	10:00 – 16:00 Uhr
Mo.	26.02.2024	Lübbenau	Stadtverwaltung	10:00 – 16:00 Uhr
Di.	27.02.2024	Cottbus	HWK	10:00 – 16:00 Uhr

## März 2024

Mo.	04.03.2024	Bad Liebenwerda	IHK Regionalcenter EE	10:00 – 16:00 Uhr
Di.	05.03.2024	Cottbus	IHK Regionalcenter CB/SPN	10:00 – 16:00 Uhr
Mi.	06.03.2024	Senftenberg	Stadtverwaltung	10:00 – 16:00 Uhr
Mo.	11.03.2024	Spremberg	ASG SprembergGmbH	10:00 – 16:00 Uhr
Di.	12.03.2024	Cottbus	HWK	10:00 – 16:00 Uhr
Do.	14.03.2024	Cottbus	WFBB	10:00 – 16:00 Uhr
Mo.	18.03.2024	Finsterwalde	Bürogemeinschaft Niederlausitz	10:00 – 16:00 Uhr
Di.	19.03.2024	Cottbus	IHK Regionalcenter CB/SPN	10:00 – 16:00 Uhr
Mi.	20.03.2024	Senftenberg	IHK Regionalcenter OSL	10:00 – 16:00 Uhr

Die Beratungen sind selbstverständlich kostenlos. Es ist erforderlich, sich bei der ILB unter der Hotline 0331 660-2211, der Telefonnummer 0331 660-1597 oder per E-Mail unter heinrich.weisshaupt@ilb.de anzumelden und einen individuellen Termin zu vereinbaren. Sollte keine Gespräche vor Ort möglich sein finden diese als Telefonberatungen bzw. Videoberatung statt.

## Verkehrsteilnehmerschulungen

<b>Achtung!</b> Die nächsten Verkehrsteilnehmerschulungen finden am 18.02.2024 um 10.00 Uhr und am 24.03.2024 um 10.00 Uhr	im Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Elsterwerda (An der Unterführung) statt.	Alle interessierten Bürger von Elsterwerda sind dazu eingeladen.  T. Wunderlich Referent
---	--	--

## Der Seniorenrat der Stadt Elsterwerda informiert!

Die Verkehrsteilnehmerschulungen für Seniorinnen und Senioren, die nun schon regelmäßig seit 2017 stattfinden, werden von unseren Senioren gut angenommen. So konnten wir rückwirkend feststellen, dass wir eine durchschnittliche Teilnahme an den Verkehrsteilnehmerschulungen von ca. 40 Seniorinnen und Senioren verzeichnen konnten.

Auch Im Jahr 2024 werden wir die Verkehrsteilnehmerschulungen mit der Verkehrswacht OSL zu nachfolgenden Terminen in der Gaststätte „Der Grieche“ in Elsterwerda Südblick durchführen.

- 8. Februar 2024 um 17:30 Uhr
- 16. Mai 2024 um 17:30 Uhr
- 22. August 2024 um 17:30 Uhr
- 5. Dezember 2024 um 17:30 Uhr

Der Seniorenrat der Stadt Elsterwerda wünscht allen Teilnehmern ein erfolgreiches, gesundes und unfallfreies neues Jahr 2024.

Roland Fiala  
Seniorenbeirat

## Mieterverein

### Beratungstermine Mieterverein

Die Beratungen zu mietrechtlichen Angelegenheiten finden nur für Mitglieder des Mietervereins statt.

Beratungswünsche bitte in der Geschäftsstelle in Finsterwalde, Markt 01 (Rathaus) anmelden (Telefon: 03531 700399).

Die Geschäftsstelle ist wie folgt besetzt:

Jeden Dienstag von 09.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr

sowie

jeden Freitag von 09.00 – 11.00 Uhr.

Unsere Rechtsberatungen in **Finsterwalde**, Markt 01 – Rathaus

Dienstag 06.02.2024 Vor- und Nachmittag

Dienstag 13.02.2024 16.00 – 18.00 Uhr

Dienstag 20.02.2024 14.00 – 18.00 Uhr

Dienstag 27.02.2024 14.00 – 18.00 Uhr

Donnerstag 08.02.2024 16.00 – 19.00 Uhr

Donnerstag 22.02.2024 16.00 – 18.00 Uhr

## Kirchennachrichten

### Kirchengemeinde Elsterwerda und der Förderkreis “Orgel Stadtkirche Sankt Catharina Elsterwerda e.V.“ danken für die weitere finanzielle Unterstützung

Ich wünsche allen ein gesegnetes und friedvolles Jahr 2024.

Wir danken ganz herzlich den Spenderinnen und Spendern der Monate Juni bis Dezember 2023

Sieglinde Schaffer, Egon und Elvira Schlenger, Edith Meinhardt, Anja Heinrich, Helga und Wolfgang Wersich, Klaus Richter, dem Vokalensemble Elbe-Elster sowie für Spenden aus den Kollekten der Kirchengemeinden Elsterwerda, Plessa und Stolzenhain in Höhe von 1930,- Euro (Gesamtspendenstand per 16.12.2023 = 135.354,- Euro).

Spenden sind weiterhin willkommen und können auf das Konto des Förderkreises

Konto Nr. 0201 0347 78 BLZ 1805 1000 bei der Sparkasse Elbe-Elster

IBAN: DE69 1805 1000 0201 0347 78

eingezahlt werden.

Es ist eine Freude, mitanzusehen, wie intensiv die Orgelbaufirmen an der Fertigstellung der Restaurierung der Orgel in der Stadtkirche arbeiten und dass die Spendenbereitschaft für dieses Projekt anhält, um unvorhergesehene zusätzliche Kosten abzufangen.

Ziel ist es, den Abschluss der Restaurierung am 21. April mit einem Dankgottesdienst und einem anschließenden kleinen Event im Stadthaus mit allen, die dazu beigetra-

gen haben, zu feiern. Entsprechende Vorbereitungen werden bereits getroffen und rechtzeitig bekanntgegeben.

In der Vorfreude auf diesen besonderen Tag grüße ich Sie im Namen des Förderkreises und der Kirchengemeinde Elsterwerda

Werner Mlasowsky  
Vorsitzender des Förderkreises

Kontakt: Werner Mlasowsky, Am Berg 1,  
04924 Bad Liebenwerda

Tel.: 035341 2207

E-Mail: w.mlasowsky@t-online.de

## Termine der evang. Kirche

TERMINE  
2024

Evangelische Kirche

- |                         |  |
|-------------------------|--|
| 21. Januar   10:00 Uhr  | Pfadfindertreffen - Biehla Christuskirche                              |
| 25. Januar   19:00 Uhr  | Themenabend "Segen" - Pfarrhaus Präsen                                 |
| 28. Januar   10:00 Uhr  | Faschingsgottesdienst mit Familienkirche - Plessa                      |
| 30. Januar   15:00 Uhr  | Trauercafé - Elsterwerda Pfarrhaus, Kirchstr. 1                        |
| 31. Januar   14:30 Uhr  | Seniorenachmittag mit Fasching - Elsterwerda<br>Pfarrhaus, Kirchstr. 1 |
| 01. Februar   19:00 Uhr | Themenabend "Okkultismus" - Präsen Pfarrhaus                           |
| 11. Februar   09:30 Uhr | Gottesdienst - Elsterwerda Stadtkirche                                 |

---

## Jehovas Zeugen

---

# Jehovas Zeugen – Gottesdienste unserer Gemeinde

in der Berliner Str. 28a, 04932 Wainsdorf,  
Telefon: 03533 8192877

**Sonntag, 21. Januar, 10.00 Uhr – 11.45 Uhr**  
Biblischer Vortrag: Für Gott und nicht für  
sich selbst leben

**Sonntag, 28. Januar, 10.00 Uhr – 11.45 Uhr**  
Biblischer Vortrag: Das Vorrecht schätzen,  
zu Gottes Königreich zu gehören

**Sonntag, 4. Februar, 10.00 Uhr – 11.45 Uhr**  
Biblischer Vortrag: Wie gut kenne ich Gott?

**Sonntag, 11. Februar, 10.00 Uhr – 11.45 Uhr**  
Biblischer Vortrag: Können wir ewig leben?  
Wenn ja, wie?